



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 3 augusti 2015
(OR. fr)

10452/15

LIMITE

PV/CONS 39
AGRI 371
PECHE 233

UTKAST TILL PROTOKOLL¹

Ärende: 3402:a mötet i Europeiska unionens råd (JORDBRUK OCH FISKE) i
Bryssel den 13 juli 2015

¹ Information om lagstiftningsöverläggningar och andra offentliga överläggningar i rådet samt om offentliga debatter finns i addendum 1 till detta protokoll.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Sida

1. Godkännande av dagordningen	3
--------------------------------------	---

LAGSTIFTNINGSÖVERLÄGGNINGAR

2. Godkännande av A-punktslistan.....	3
---------------------------------------	---

ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET

3. Godkännande av A-punktslistan.....	3
4. Ordförandeskapets arbetsprogram.....	3

JORDBRUK

LAGSTIFTNINGSÖVERLÄGGNINGAR

5. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 1308/2013 och förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller stödordningen för utdelning av frukt och grönsaker, bananer och mjölk i skolor (första behandlingen)	4
--	---

ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET

6. Förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 1370/2013 om fastställande av vissa stöd och bidrag inom ramen för den samlade marknadsordningen för jordbruksprodukter	4
7. Marknadsutvecklingen.....	4

LAGSTIFTNINGSÖVERLÄGGNINGAR

8. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1829/2003 vad gäller medlemsstaternas möjlighet att begränsa eller förbjuda användning av genetiskt modifierade livsmedel och foder inom sina territorier (första behandlingen).....	5
--	---

ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET

9. Meddelande från kommissionen om översynen av beslutsprocessen för genetiskt modifierade organismer.....	5
10. Övriga frågor	6

BILAGA – Uttalanden till rådets protokoll	9
---	---

*
* * *

1. **Godkännande av dagordningen**

10477/15 OJ CONS 39 AGRI 372 PECHE 234

Rådet godkände ovannämnda dagordning.

LAGSTIFTNINGSÖVERLÄGGNINGAR

(Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)

2. **Godkännande av A-punktslistan**

10583/15 PTS A 56

Rådet godkände A-punktslistan i dok. 10583/15.

Närmare uppgifter om antagandet av dessa punkter återfinns i addendumet.

ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET

3. **Godkännande av A-punktslistan**

10584/15 PTS A 57

Rådet godkände den A-punktslista som återges i dok. 10584/15 med undantag för punkt 4.

Uttalanden till dessa punkter återfinns i bilagan.

4. **Ordförandeskapets arbetsprogram**

– Föredragning av ordförandeskapet

(Offentlig debatt i enlighet med artikel 8.2 i rådets arbetsordning)

10690/15 AGRI 383 PECHE 243

Ordförandeskapet presenterade det luxemburgska ordförandeskapets arbetsprogram för jordbruks- och fiskerisektorn.

LAGSTIFTNINGSÖVERLÄGGNINGAR

(Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)

5. **Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 1308/2013 och förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller stödordningen för utdelning av frukt och grönsaker, bananer och mjölk i skolor (första behandlingen)**

Interinstitutionellt ärende: 2014/0014 (COD)

– Lägesrapport

10620/15 AGRI 378 AGRIFIN 63 AGRIORG 46 CODEC 993

ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET

6. **Förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 1370/2013 om fastställande av vissa stöd och bidrag inom ramen för den samlade marknadsordningen för jordbruksprodukter**

– Lägesrapport

(Offentlig debatt i enlighet med artikel 8.2 i rådets arbetsordning)

10620/15 AGRI 378 AGRIFIN 63 AGRIORG 46 CODEC 993

Punkterna 5 och 6:

Rådet noterade informationen från kommissionens företrädare och det stora stöd som delegationerna uttryckt inför att återuppta arbetet med ärendet. Rådet noterade likaså ordförandeskapets vilja att återuppta arbetet med ärendet, även i fråga om rättslig grund.

7. **Marknadsutvecklingen**

– Information från kommissionen

– Diskussion

10613/15 AGRI 377 AGRIFIN 62 AGRIORG 45

Rådet noterade den information som kommissionens företrädare lämnade avseende marknadsutvecklingen och de förlängda eller planerade åtgärderna inom vissa sektorer samt de kommentarer och specifika frågor som inkom från delegationerna och stödet från flera delegationer avseende framställningarna om punkterna 10a, 10b och 10c i dagordningen.

LAGSTIFTNINGSÖVERLÄGGNINGAR

(Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)

8. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1829/2003 vad gäller medlemsstaternas möjlighet att begränsa eller förbjuda användning av genetiskt modifierade livsmedel och foder inom sina territorier (första behandlingen)

Interinstitutionellt ärende: 2015/0093 (COD)

- Föredragning av kommissionen
- Diskussion

8356/15 AGRI 222 AGRILEG 95 DENLEG 67 MI 271 CONSOM 70 SAN 132
CODEC 609

10569/15 AGRI 376 AGRILEG 143 DENLEG 91 MI 443 CONSOM 122
SAN 206 CODEC 984

ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET

9. Meddelande från kommissionen om översynen av beslutsprocessen för genetiskt modifierade organismer

- Föredragning av kommissionen
- Diskussion

(Offentlig debatt i enlighet med artikel 8.2 i rådets arbetsordning)

8344/15 AGRI 221 AGRILEG 96 DENLEG 68 MI 274 CONSOM 71 SAN 133
+ ADD 1

10569/15 AGRI 376 AGRILEG 143 DENLEG 91 MI 443 CONSOM 122
SAN 206 CODEC 984

Punkterna 8 och 9:

Kommissionen förelade rådet ett förslag till förordning om att möjliggöra för medlemsstaterna att begränsa eller förbjuda användning av genetiskt modifierade livsmedel och foder inom sina territorier samt ett därtill kopplat meddelande. Rådet höll därefter en diskussion på grundval av en informerande not från ordförandeskapet (dok. 10569/15). Dessa två punkter på dagordningen behandlades gemensamt.

Under en efterföljande diskussion kritiserade en stor majoritet av delegationerna öppet förslaget, främst på grund av avsaknaden av en konsekvensbedömning, den rättsliga osäkerhet som förslaget ger upphov till, bristen på tydlighet vad gäller tillämpningsområdet och eventuell oförenlighet med reglerna för den inre marknaden och WTO:s regler.

Rådet har gett sina förberedande organ i uppgift att utreda de tekniska aspekterna av förslaget på grundval av en ny och kompletterande analys från kommissionen som i synnerhet avser förslagets påverkan på och förenlighet med reglerna för den inre marknaden och WTO:s regler. Till följd av en begäran från flera delegationer har rådet bett om ett utlåtande från juridiska avdelningen.

10. Övriga frågor

- a) **Initiativet "4 % : mark för att trygga livsmedelsförsörjningen och klimatet"**
- Information från den franska delegationen
10709/15 AGRI 386, CLIMA 78, ENV 474

Rådet noterade informationen från den franska delegationen i ovan nämnda fråga. Initiativet stöddes av ett stort antal delegationer samt av kommissionen.

- b) **Den oroväckande situationen på mejerimarknaden och åtgärder som ska vidtas**
- Begäran från den bulgariska, tjeckiska, ungerska, polska, rumänska, slovenska och slovakiska delegationen med stöd från den spanska delegationen
10707/15 AGRI 385 AGRIORG 48

Rådet noterade den begäran från delegationerna från Visegrad-länderna som understöddes av den bulgariska, rumänska, slovenska och spanska delegationen avseende situationen på mejerimarknaden och vilka åtgärder som ska vidtas.

- c) **Frågan om sockersektorns problematiska framtid i EU**
- Begäran från den italienska delegationen
10710/15 AGRI 387 AGRIORG 49

Rådet noterade begäran från den italienska delegationen avseende frågan om sockersektorns problematiska framtid i EU.

- d) **Den fortsatt allvarliga situationen på marknaden för griskött**
- Begäran från den österrikiska delegationen med stöd från den belgiska och den polska delegationen
 - 10711/15 AGRI 388

Rådet noterade begäran från den österrikiska delegationen avseende den fortsatt allvarliga situationen för marknaden för griskött.

e) **Asem-möte om hållbar förvaltning och användning av skogen på strategisk och praktisk nivå (Ljubljana den 25 och 26 maj 2015)**

- Information från den slovenska delegationen
10657/15 AGRI 381 FORETS 22 ENV 455 RELEX 562

Den slovenska delegationen presenterade resultaten från Asemkonferensen (Asien-Europa-mötet) i Ljubljana den 25–26 maj 2015 avseende hållbar förvaltning och användning av skogen på strategisk och praktisk nivå och underströk de utmaningar som finns kvar att hantera inom skogssektorn i framtiden. Rådet noterade informationen från den slovenska delegationen och kommentarerna från kommissionens företrädare.

f) **Växtförädlarrätten och Europeiska patentverkets beslut**

- Information från den nederländska delegationen
- 10505/15 AGRI 374 SEMENCES 14

Den nederländska delegationen beklagade Europeiska patentverkets (EPO) nyligen fattade beslut, genom vilket det blir tillåtet att patentera växtegenskaper även om dessa är resultatet av konventionell växtförädling. Rådet noterade informationen från den nederländska delegationen, som stöddes av flera andra delegationer (Grekland, Frankrike, Polen, Kroatien, Portugal, Slovenien, Slovakien och Finland) samt kommentarerna från kommissionens företrädare.

g) **Hållbar användning av växtskyddsmedel**

- Information från den nederländska delegationen
10655/15 AGRI 380 PESTICIDES 1 PHYTOSAN 37

Den nederländska delegationen informerade rådet om den handlingsplan som Nederländerna kommer att anta under hösten i syfte att påskynda den integrerade bekämpningen av skadedjur med sikte på användning av växtskyddsmedel som är förenlig med hållbar utveckling. Rådet noterade informationen från den nederländska delegationen, som stöddes av flera andra delegationer (, Frankrike, Ungern, Belgien, Polen, Portugal, Förenade kungariket, Grekland och Österrike) samt kommentarerna från kommissionens företrädare.

h) Ministermöte under Blå veckan i Portugal (Lissabon den 3–6 juni 2015)

- Information från den portugisiska delegationen
10698/15 PECHE 244

Den portugisiska delegationen informerade rådet om det ministermöte som ägde rum i Portugal under Blå veckan. I ett uttalande från sammanträdet underströks den flerdimensionella aspekten av den blå ekonomin, särskilt stödet för innovation, multisektoriell verksamhet och miljöpolitik. Den spanska delegationen berömde den blå veckan som ett särdeles nyttigt evenemang för att driva på såväl den politiska diskussionen som handelsförbindelserna. Kommissionens företrädare uttryckte sin förhoppning att bidragen till samrådet avseende förvaltningen av haven som kommissionen just inlett kommer att bli lika givande som de som getts av de berörda parterna under Blå veckan. Ordförandeskapet avslutade med att konstatera att rådet noterat den information som lämnats av den portugisiska delegationen, och som mottogs väl av delegationerna och kommissionens företrädare.

UTTALANDEN TILL RÅDETS PROTOKOLL

Till A-punkt 3: **Kommissionens förordning (EU) .../... av den XXX om ändring av förordning (EG) nr 244/2009 vad gäller ekodesignkrav för rundstrålande lampor för hushållsbruk och kommissionens förordning (EG) nr 245/2009 av den 18 mars 2009 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/32/EG när det gäller krav på ekodesign för lysrör utan inbyggt förkopplingsdon, urladdningslampor med hög intensitet samt förkopplingsdon och armaturer som kan driva sådana lampor och om upphävande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/55/EG och förordning (EU) nr 1194/2012 vad gäller ekodesignkrav för riktade lampor, ljusdiodlampor och tillhörande utrustning**
– **Beslut att inte motsätta sig antagandet**

UTTALANDE FRÅN SVERIGE

"Sverige vill göra följande uttalande till rådets protokoll om rådets beslut att inte motsätta sig ändringen av förordning (EG) nr 244/2009 vad gäller ekodesignkrav för rundstrålande lampor för hushållsbruk.

Med tanke på resultatet av mötet i föreskrivande kommittén för ekodesign den 17 april 2015 avser Sverige att inte invända mot rådets beslut att inte motsätta sig ändringen av förordningen.

Sverige motsätter sig emellertid i princip beslutet att ta upp befintliga förordningar på nytt före genomförandet. Det aktuella beslutet att ta upp ärendet på nytt bör inte påverka liknande ärenden i framtiden.

Sverige motsätter sig också i sak en senareläggning av genomförandet av fas 6 i förordning (EG) nr 244/2009. På grundval av en marknadsanalys av Energimyndigheten och internationella partner bedömer Sverige att marknaden är tillräckligt mogen och att det finns tillräckligt med ersättningsprodukter för halogenlampor för nätspänning, i synnerhet vad gäller lysdioder. Sverige finner därför ingen grund för en senareläggning av genomförandet."

Till A-punkt 14: Utkast till rådets beslut om att ålägga Spanien böter för manipulering av uppgifter om underskott i den autonoma regionen Valencia

UTTALANDE FRÅN SPANIEN

"Konungariket Spanien beklagar den utredning som kommissionen genomfört om tillämpning av förordning (EU) nr 1173/2011 avseende manipuleringen av statistik i Spanien och särskilt kommissionens slutliga rekommendation.

Konungariket Spanien understryker att kommissionen aldrig ifrågasatt tillförlitligheten i de uppgifter som kommunicerats avseende underskottet och skulden och inte heller haft några invändningar mot uppgifterna i någon av de rapporter som Eurostat tagit fram för Ekonomiska och finansiella kommittén till följd av meddelandena enligt förfarandet vid alltför stora underskott.

Konungariket Spanien noterar att kommissionen tagit del av den utredning som de spanska myndigheterna direkt delgivit den så snart de själva blivit informerade. Vidare har ett tätt samarbete med kommissionen säkerställts under utredningsförfarandet.

Konungariket Spanien understryker att EU hela tiden haft tillgång till korrekta uppgifter avseende underskottet och skulden. Den information som är föremål för utredningen har inte haft någon inverkan på politiska och ekonomiska beslut som fattats på EU-nivå.

Därför förbehåller sig Konungariket Spanien också rätten att bestrida det slutliga beslutet inför Europeiska unionens domstol, i enlighet med den begäran om ogiltigförklaring som ingavs till tribunalen den 22 september 2014 (mål T-676/14) mot utredningen och som för närvarande behandlas."